

Leitung	Daniel Gast, Leiter der Gemeindeversammlung
Sekretariat	Tobias Schmid, Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung (mit Antragsrecht)
Protokoll	Sandra Blaser, Leiterin Abteilung Bevölkerung (mit Antragsrecht)

### **Protokoll der 4. Versammlung**

Mittwoch, 21. Juni 2023, 19:30 Uhr, Kirchgemeindehaus Utzenstorf (beim Mehrzweckgebäude)

Anwesend	63 Personen, davon 52 Stimmberechtigte
Gemeinderat	Christine Christen, René Fischer, Adrian Rothenbühler, Anna-Katharina Schwab, Beat Singer, Astrid Strahm, Marc Streit
Verwaltung	Magdalena Bärtschi, Leiterin Abteilung Finanzen (mit Antragsrecht; bis Traktandum 2) Hanspeter Rentsch, Leiter Abteilung Bau (mit Antragsrecht) Regine Joho, Sachbearbeiterin Abteilung Bevölkerung (gemeindestimmberechtigt) Raphael Jordi, Sachbearbeiter Abteilung Bevölkerung (ohne Antragsrecht) Davide Nuccio, Lernender (ohne Antragsrecht)
Medien	Helena Käser, d'Region

### **Traktanden**

1. Jahresrechnung 2022 – Genehmigung
2. Verpflichtungskreditabrechnungen – Kenntnisnahme
  - a. Einbau Tagesschulräume in Mehrzweckgebäude (Kredit CHF 542'000 vom 13.06.2021)
  - b. Erneuerung Strasse und Werkleitungen Eystrasse, 2. Abschnitt (Kredit CHF 652'000 vom 21.05.2017)
  - c. Erwerb einer Teilfläche ab GB-Nr. 572 (Kredit CHF 528'000 vom 27.09.2020)
  - d. Erneuerung Strasse und Werkleitungen Eystrasse/Styglistrasse (Kredit CHF 1'180'000 vom 25.11.2018)
  - e. Erneuerung Werkleitungen Oberdorfstrasse (Kredit CHF 1'323'000 vom 25.11.2018)
3. Informationen aus den Ressorts des Gemeinderates
4. Verschiedenes (Ehrung von Dorfhistorikerin Barbara Kummer)

Daniel Gast macht auf die Rügepflicht nach Artikel 49a Gemeindegesetz und die 30-tägige Beschwerdefrist nach Artikel 67a Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege aufmerksam. Beanstandungen wegen Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften werden keine angebracht.

Die Einberufung der Gemeindeversammlung wurde fristgerecht im amtlichen Anzeiger vom 17. Mai und 15. Juni 2023 publiziert. Die Auflageakten konnten ab 17. Mai 2023 beim Zentralschalter der Gemeindeverwaltung bezogen und auf der Webseite heruntergeladen werden. Zudem wurde eine Kurzfassung im Lindenblatt Nummer 2/2023 publiziert.

Als Stimmenzähler werden Stefan Joss, J. Hochstrasserweg 35, und Andreas Krähenbühl, Eystrasse 9D, gewählt.

Es sind 3'306 Einwohner/-innen in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt. Stimmrechte werden keine bestritten. Das nachgeführte Stimmregister liegt vor.

Gemäss Artikel 45 Absatz 2 Organisationsreglement 2017 kann ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten eine geheime Abstimmung verlangen.

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 23. November 2022 lag vom 8. Dezember 2022 bis 9. Januar 2023 beim Zentralschalter der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Es wurde vom Gemeinderat am 16. Januar 2023 genehmigt. Die Auflage- und Einsprachefrist wurde im amtlichen Anzeiger vom 8. Dezember 2022 publiziert.

## Verhandlungen

2023-7 8.131 Jahresrechnung

### 1. Jahresrechnung 2022 – Genehmigung

#### Ausgangslage

René Fischer, Ressortvorsteher Finanzen, orientiert, dass die vorliegende Rechnung am 6. Juni 2023 durch die ROD Treuhand AG geprüft und für richtig befunden worden ist. Er präsentiert die Erfolgs- und die Investitionsrechnung 2022 und begründet die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022. Dabei zeigt er auf, dass die Steuereinnahmen von Juristischen Personen und von Sonderveranlagungen höher und der Aufwand für die Lastenverteilung und die Gemeindeverbände tiefer ausgefallen sind. Weiter erläutert er den Geldfluss der letzten sechs Jahre, den Selbstfinanzierungsgrad (2022: 56.22 Prozent), die in den nächsten Jahren folgende Belastung der Gemeindefinanzen durch notwendige Investitionen und appelliert an eine umsichtige Planung der Ausgaben.

Auf Anfrage von Peter Grossenbacher wird präzisiert, dass die Liegenschaft Gotthelfstrasse 6 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen verschoben worden ist.

#### Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen:

Erfolgsrechnung			
		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	18'817'247.18	CHF 19'131'222.96
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>313'975.78</i>	
davon			
Allgemeiner Haushalt	CHF	17'018'916.05	CHF 17'018'916.05
<i>Ergebnis</i>			<i>CHF 0.00</i>
Wasserversorgung	CHF	273'249.80	CHF 435'153.65
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>161'903.85</i>	
Abwasserentsorgung	CHF	995'732.30	CHF 1'100'485.62
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>104'753.32</i>	
Abfall	CHF	367'652.03	CHF 403'195.89
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>35'543.86</i>	
Feuerwehr	CHF	161'697.00	CHF 173'471.75
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>11'774.75</i>	
Investitionsrechnung			
		Ausgaben	Einnahmen
Investitionen	CHF	4'726'856.95	CHF 127'281.10
<i>Nettoinvestitionen</i>			<i>CHF 4'599'575.85</i>

#### Beschluss

Die Jahresrechnung 2022 wird einstimmig genehmigt.

## 2. Verpflichtungskreditabrechnungen – Kenntnisnahme

Verpflichtungskredite sind nach Abschluss des Vorhabens dem zuständigen Organ zur Kenntnis zu bringen. Daniel Gast (Leiter der Gemeindeversammlung) erläutert folgende Verpflichtungskreditabrechnungen:

2023-8            8.406            Mehrzweckbau (Gotthelfstrasse 15)

### a) Schulraum – Einbau Tagesschulräume in Mehrzweckgebäude – Kenntnisnahme Verpflichtungskreditabrechnung

Projekt	Einbau Tagesschulräume in Mehrzweckgebäude
Abrechnungskonto	2170.5040.09/140.4001.008
Beschluss Urnenabstimmung	13. Juni 2021
Bewilligte Kreditsumme	CHF 542'000.00
Kreditabrechnung	CHF 471'766.75
Kreditunterschreitung	CHF 70'233.25

Der von der Stimmbevölkerung am 13. Juni 2021 bewilligte Kredit von CHF 542'000.00 wird mit CHF 70'233.25 unterschritten. Die Unterschreitung des Kredites wird mit dem Nichtbeanspruchen des Kostenungenaugigkeitszuschlag und nur teilweiser Beanspruchung der Reserveposition begründet.

Kenntnisnahme

Der Gemeinderat bringt die Abrechnung des Verpflichtungskredites von CHF 471'766.75 zur Kenntnis.

2023-9            4.511.13        Eystrasse  
                     11.412        Basiserschliessungsanlagen

### b) Eystrasse: Erneuerung Werkleitungen, Erneuerung Strasse – 1. und 2. Abschnitt – d) Kenntnisnahme Kreditabrechnung

Projekt	Erneuerung Strasse und Werkleitungen Eystrasse, 2. Abschnitt
Abrechnungskonto	6150.5010.07/7101.5031.10
Beschluss Urnenabstimmung	21. Mai 2017
Bewilligte Kreditsumme	CHF 652'000.00
Kreditabrechnung	CHF 507'981.95
Kreditunterschreitung	CHF 144'018.05

Der von der Stimmbevölkerung am 21. Mai 2017 bewilligte Kredit von CHF 652'000.00 wird mit CHF 144'018.05 unterschritten. Die Unterschreitung des Kredites wird mit dem Nichtbeanspruchen des Kostenungenaugigkeitszuschlag und der Position Unvorhergesehenes sowie tieferen Beträgen in den Bereichen Baumeisterarbeiten, Grabkosten für Hausanschlüsse, Planungs- und Baunebenkosten begründet.

Kenntnisnahme

Der Gemeinderat bringt die Abrechnung des Verpflichtungskredites von CHF 507'981.95 zur Kenntnis.

2023-10           8.471            Landerwerb, Liegenschaftserwerb

### c) Erwerb einer Teilfläche von 8632 m2 ab Parz. GB-Nr. 572 und Vereinigung mit GB-Nr. 219 – e) Kenntnisnahme Kreditabrechnung

Projekt	Erwerb einer Teilfläche ab GB-Nr. 572
Abrechnungskonto	2170.5000.01
Beschluss Urnenabstimmung	27. September 2020
Bewilligte Kreditsumme	CHF 528'000.00
Kreditabrechnung	CHF 523'214.20
Kreditunterschreitung	CHF 4'785.80

Der von der Stimmbevölkerung am 27. September 2020 bewilligte Kredit von CHF 523'214.20 wird mit CHF 4'785.80 unterschritten.

Kenntnisnahme

Der Gemeinderat bringt die Abrechnung des Verpflichtungskredites von CHF 523'214.20 zur Kenntnis.

2023-11	4.511.13	Eystrasse
	4.511.56	Styglistrasse
	11.412	Basiserschliessungsanlagen
	4.513	Strassenbeleuchtung

**d) Eystrasse/Styglistrasse: Erneuerung Werkleitungen, Erneuerung Strasse – Kenntnisnahme**

**f) Kreditabrechnung**

Projekt	Erneuerung Strasse und Werkleitungen Eystrasse/Styglistrasse
Abrechnungskonto	6150.5010.10/7101.5031.12/7201.5032.03
Beschluss Urnenabstimmung	25. November 2018
Bewilligte Kreditsumme	CHF 1'180'000.00
Kreditabrechnung	CHF 960'652.95
Kreditunterschreitung	CHF 219'347.05

Der von der Stimmbevölkerung am 25. November 2018 bewilligte Kredit von CHF 1'180'000.00 wird mit CHF 219'347.05 unterschritten. Die Unterschreitung des Kredites wird mit dem Nichtbeanspruchen des Kostenunauigkeitszuschlag und der Reserveposition sowie tieferen Baumeisterkosten begründet.

**Kenntnisnahme**

Der Gemeinderat bringt die Abrechnung des Verpflichtungskredites von CHF 960'652.95 zur Kenntnis.

2023-12	4.502	Kantonsstrassen
	11.412	Basiserschliessungsanlagen

**g) Oberdorfstrasse: Erneuerung Werkleitungen – Kenntnisnahme Kreditabrechnung**

Projekt	Erneuerung Werkleitungen Oberdorfstrasse
Abrechnungskonto	7101.5031.13
Beschluss Urnenabstimmung	25. November 2018
Bewilligte Kreditsumme	CHF 1'323'000.00
Kreditabrechnung	CHF 1'026'930.10
Kreditunterschreitung	CHF 296'069.90

Der von der Stimmbevölkerung am 25. November 2018 bewilligte Kredit von CHF 1'323'000.00 wird mit CHF 296'069.90 unterschritten. Die Unterschreitung des Kredites wird mit dem Nichtbeanspruchen des Kostenunauigkeitszuschlag, keiner Ausschöpfung der Reserveposition sowie tieferen Baumeisterkosten begründet. Aufgrund der geplanten Strassensanierung (Einbau lärmärmer Belag) durch den Kanton in den nächsten Jahren konnte auf den Einbau des Deckbelages verzichtet werden. Stattdessen musste im Bereich des Grabens der Hauptleitung der Belag über die gesamte Fahrbahnbreite ersetzt werden. Der Zeitpunkt der Strassensanierung durch den Kanton ist unbekannt. Bei allfälligen langfristigen Verzögerungen kann der Kanton auf den nachträglichen Einbau des Deckbelages über die östliche Fahrbahnbreite zulasten der Gemeinde bestehen. Die Kosten dafür werden inklusive Teuerungskomponenten mit maximal CHF 200'000.00 angenommen. Der vorliegende Kredit wird abgerechnet, weil diese Wahrscheinlichkeit gering ist. Sollte dieser Fall eintreten, würde der Gemeinderat dafür einen neuen Kredit beschliessen.

**Kenntnisnahme**

Der Gemeinderat bringt die Abrechnung des Verpflichtungskredites von CHF 1'026'930.10 zur Kenntnis.

**3. Informationen aus den Ressorts des Gemeinderates**

René Fischer (Ressortvorsteher Finanzen) informiert über das Projekt Schulraum31 und die Erörterung für den Bau eines Untergeschosses, die Wahl von Flachdächern und der Fenster- sowie Fassadengestaltung. Zudem stellt er in Aussicht, dass über die Kreditvorlage im März 2024 abgestimmt wird.

Christine Christen (Ressortvorsteherin Bildung/Kultur/Sport) stellt die neuen Reglemente für die Vereinsunterstützung und die Benützung der öffentlichen Anlagen sowie die ab 1. Januar 2024 entstehende Kultur- und Sportkommission vor und erzählt von der Erarbeitung durch die eingesetzten Arbeitsgruppe in enger Zusammenarbeit mit den Vereinen und Nutzenden der Räumlichkeiten. Dabei betont sie den positiven Austausch und bedankt sich für die geschätzte Mitarbeit sämtlicher Akteure.

Astrid Strahm (Ressortvorsteherin Sicherheit) berichtet über das Ferienhaus in Schönried, das 2019 gescheiterte Verkaufsprojekt mit dem Internat Le Rosey, die aufgrund der Verkaufsabsichten getätigten Rückstellungen und die nun sinnvoll finanzierbaren Investitionen. Weiter stellt sie die Trägerschaft vor, erläutert den Gemeindebeitrag und bewirbt die Vergünstigungen, von denen Schulen, Vereine und Private profitieren können.

Anna-Katharina Schwab (Ressortvorsteherin Soziales) stellt fest, dass 2022 trotz der Flüchtlingswelle die wirtschaftliche Hilfe im üblichen Rahmen geblieben ist, hingegen die Gefährdungen im Kindes- und Erwachsenenschutz um 40 Prozent zugenommen haben. Die Ressortvorsteherin Soziales appelliert an die aktive Unterstützung von Menschen in Not, das gegenseitige Verständnis und die Anteilnahme an schwierigen Situationen.

Adrian Rothenbühler (Ressortvorsteher Planung/Umwelt) informiert über die per 2023 erfolgende Aufhebung der Pflanzplätze im Oberdorf, die sich in der Landwirtschaftszone befinden. Er erläutert die Nutzung des dadurch freier-

denden Bodens, die Verpachtung der rund 40 Hektaren gemeindeeigenen Landwirtschaftsfläche sowie das Auswahlverfahren eines Pächters. Weiter zeigt er den Ersatz der Pflanzplätze in der Altwyden auf und informiert über deren Auslastung.

Marc Streit (Ressortvorsteher Bau/Verkehr) berichtet über die Erneuerung der Wasserleitung in der Quellgasse und zeigt anhand von Bildern den Baufortschritt auf. Die Arbeiten konnten zwei Monate früher als geplant abgeschlossen werden, wofür er sich bei den involvierten Baufirmen und den Anwohnenden bedankt.

Beat Singer (Ressortvorsteher Gemeindeführung) erinnert an das Angebot «Gespräch mit dem Gemeinderat» und bittet die Bevölkerung, bei Feststellungen anstatt eines Posts in den Sozialen Medien den Kontakt mit den Gemeinderatsmitgliedern oder der Verwaltung wahrzunehmen.

#### 4. Verschiedenes

Daniel Gast (Leiter der Gemeindeversammlung) informiert gemäss Artikel 16 Absatz 3 Organisationsreglement 2017 über den Datenschutzaufsichtsbericht der ROD Treuhand AG.

Ehrung von Barbara Kummer

Beat Singer (Präsident des Gemeinderats) erläutert die Definition einer «Dorfhistorikerin», auf die viele Eigenschaften von Barbara Kummer zutreffen, liest Beschreibungen von Barbara Kummer in verschiedenen Zeitungen vor, erzählt von Interviews beim ehemaligen Radio DRS (heute SRF) unter anderem zusammen mit Polo Hofer, und von persönlichen Anekdoten, die den Gemeinderatspräsidenten mit der immer gut gelaunten, energiereichen, zielorientierten und kreativen Bäuerin verbinden. Barbara Kummer, in Deutschland und Argentinien aufgewachsen, hat Utzenstorf seit ihrem Zuzug 1963 bereichert und dank ihrer unermüdlichen Arbeit einen unbezahlbaren Schatz geschaffen, betont Beat Singer und übergibt ihr symbolisch den Baum mit Widmung, der wie von ihr gewünscht beim öffentlichen Spiel- und Begegnungsplatz gepflanzt und mit einer Sitzbank ergänzt wird, sowie eine Urkunde. Die Versammlung beklatscht die Ehrung und Geschenkübergabe mit Standing Ovation.

Verschiedenes aus der Versammlung

Hans Peter Bürki erkundigt sich nach den Massnahmen aufgrund der Aktivitäten des Bibers vom Bahnhof kommend eingangs Tannschächli besonders im Hinblick auf den Schulweg. Hanspeter Rentsch erklärt, dass der Biber geschützt ist und der Wildhüter die Situation beaufsichtigt, Feststellungen dem Fachmann oder der Abteilung Bau gemeldet werden dürfen.

Anna-Katharina Schwab (Ressortvorsteherin Soziales) macht auf die öffentliche Ergebnisveranstaltung betreffend Überarbeitung des Altersleitbildes aufmerksam, die am Freitag, 23. Juni 2023, um 16.00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus inklusive Apéro stattfindet.

Daniel Gast bittet die Bevölkerung um Anregungen betreffend die Durchführung der Gemeindeversammlungen (Wünsche zu Ort, Themen, allgemeine Gestaltung etc.). Im Hinblick auf die kommunalen Wahlen im Herbst 2023 motiviert er alle, sich über ein Amt Gedanken zu machen und bei Interesse mit einer politischen Partei Kontakt aufzunehmen.

Schluss der Sitzung: 20:50 Uhr  
Dauer der Sitzung: 01:20 Std.

Daniel Gast  
Leiter der Gemeindeversammlung

Beat Singer  
Präsident des Gemeinderates

Tobias Schmid  
Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung

Sandra Blaser  
Leiterin Abteilung Bevölkerung